



## November 2017 Newsletter Deutsche Übersetzung

### Machen Sie mit bei der Kampagne Zonta Says NO to Violence Against Women

Es ist Zeit, die Zonta Says NO to Violence Against Women Kampagne aufzunehmen. Während den 16 Tagen Aktivitäten dieses Jahres gegen geschlechts-spezifische Gewalt, nimmt Zonta International den Menschenhandel als Teil der Kampagne auf. Menschenhandel oder Human Trafficking, wie die Bezeichnung bei den Vereinten Nationen lautet. Der Menschenhandel betrifft beinahe jedes Land weltweit, entweder als Ursprungsland, Transit oder Destination für die Opfer, vorwiegend bei Frauen und Mädchen.



Für die 16 Tage Aktivitäten vom 25. November - 10. Dezember, sind die Zonta Clubs aufgefordert, tätig zu werden gegen die Gewalt an Frauen und die häusliche Gewalt oder ihre Aktionen nach denjenigen von Zonta International auszurichten und speziell auf den Menschenhandel zu fokussieren. Auf der [Zonta Says NO to Violence Against Women website](#) gibt es auf den neusten Stand gebrachte Dokumente, inklusive Unterlagen zur Unterstützung der Clubs bei der Verwendung der Istanbul Convention des Europarats und der Anti-Trafficking Convention für die Advocacy Bemühungen.

Lassen Sie uns wissen, was Ihr Club macht im Kampf gegen die Gewalt an Frauen in diesem Jahr während der Zonta Says NO Kampagne. [Submit a photo and story](#). Senden Sie ein Foto und die Story Ihres Clubs zu den Aktivitäten durch die "Share Your Story initiative".

[Share what your club has done for Zonta Says NO](#)

### Neue Programm Updates erhältlich

Ein neuer Bericht zum Liberia Fistula Projekt für die Periode vom 1. Januar bis 30. Juni 2017 ist nun erhältlich [Click here](#).

Zonta International hat das Fistula Projekt seit 2008 unterstützt. Das Ziel ist ein Beitrag zur Eliminierung von Geburtsfisteln und der Reduktion der Müttersterblichkeit-/morbidity und sexueller Gewalt gegen Frauen und gleichzeitig die gesundheitliche- und sozioökonomische Stellung der Frauen und Mädchen in Liberia zu verbessern. Für das 2016-2018 Biennium hat Zonta dem United Nations Population Fund (UNFPA) eine zusätzliche Million US\$ zugesagt.

Ebenfalls ist ein neuer Bericht zum Projekt Verhinderung von Kinderehen in Niger über die Periode Januar – Juni 2017 erhältlich. [Click here](#) .

Zonta International hat seit 2014 mit UNFPA zusammengearbeitet um die Kinderheiraten und Frühschwangerschaften in Niger zu reduzieren. Mit dem Programm sollen die Mädchen in Niger neue Fertigkeiten und gesundheitliche Kompetenzen erlernen sowie soziale und wirtschaftliche Stärken entwickeln.

Eine zusätzliche Million US\$ ist für dieses Projekt bestimmt worden für das 2016-2018 Biennium. Dieser Beitrag ist für zusätzliche 11'000 heranwachsende Mädchen bestimmt.



The Delaying Early Marriage in Niger project focuses on respecting the rights and responding to the needs of adolescent girls in Niger

[Read the latest update on the Liberia Fistula Project](#)

[Read the latest update on the Child Marriage Project in Niger](#)

### **Distrikt 6 sammelt Hygieneprodukte für Frauen für ein erstmaliges Distrikt-übergreifendes Service Projekt**

Bei der Distrikt 6 Konferenz standen Zonta Clubmitglieder an langen Klappentischen und verpackten Tampons, Binden, Seife und Hand-Desinfektionsmittel für Frauen in Obdachlosen-Unterkünften.

Die Aktion war Teil einer vom Distrikt angeführten Initiative zur Abgabe von Hygieneprodukten an Frauen, die sich solche Dinge nicht leisten können.



District 6 Zontians

Gemäss den Vereinten Nationen haben geschätzte 2.5 Milliarden Menschen keinen Zugang zu richtigen sanitären Einrichtungen. Viele dieser Leute sind Frauen. *Time Magazine* berichtete, dass 40 Staaten in den USA auf Menstruationsprodukte Steuern erheben und so den Preis auf Dingen erhöhen, die ohnedies für manche Frauen zu teuer sind. Frauen, die obdachlos oder im Gefängnis sind, haben nicht immer Zugang zu Hygieneartikeln oder können sie sich nicht leisten. Das kann so weit gehen, dass manche Frauen Essensmarken gegen Tampons tauschen.

Organisatoren der Konferenz baten die Teilnehmer, Hygieneprodukte für Frauen mitzubringen, damit sie der Obdachlosen-Unterkunft Road Home Dane County in Madison, Wisconsin, USA gespendet werden könnten. Mit dem sogenannten „Periodenprojekt“ brachten die Mitglieder Produkte im Wert von mehr als 5'000 US\$ für 150 „Perioden-Packungen“. Jede Packung enthält Binden, Tampons, Hygienetüchlein, Seife, Hand-Desinfektionsmittel und Unterwäsche.

Eine News-Sendung des Events [here](#).

# EVERY MEMBER NOVEMBER



Do not miss your chance: Show your support for the Zonta International Foundation with a donation to the International Service Fund

I support the Foundation

## 2018-2020 International Committees

Unsere internationalen Komitees sind eine ausgezeichnete Gelegenheit für Zontians ihre Fertigkeiten und Kompetenzen bei Zonta zur Verfügung zu stellen und gleichzeitig für Zontas Mission zu wirken. Haben Sie die Fertigkeiten Kompetenzen und Zeit, erwägen Sie, im nächsten Biennium in einem der Komitees zu dienen. Mehr zu den Komitees [here](#).

Wenn Sie bei der Auswahl für die Komitees teilnehmen möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an President-Elect [Susanne von Bassewitz](#).



## Zontians in Action

Jeden Monat heben wir die Service- und Advocacy Aktionen der Zonta Clubs weltweit hervor. Hat Ihr Club in Ihrer Gemeinde durch seine Aktionen einen starken Eindruck hinterlassen? [Share Your Story](#) Senden Sie uns Ihre Story für unsere Webseite und via die sozialen Medien #ZontiansInAction.

### Zonta Club of Sydney, Australia

Der Zonta Club of Sydney unterstützt weiterhin junge Frauen im Ingenieurwesen mit der Verleihung seines 16. jährlichen Preises für Frauen im Ingenieur- und IT Bereich. Die jährliche Frühstücks- und Preis-Zeremonie fördert Studentinnen mit einem Ingenieurstudium.

[Read more online.](#)



### District 27

Distrikt 27 hat vor der Distriktkonferenz ein Radrennen organisiert und mit der Kampagne Zonta Says NO to Violence Against Women ein "oranges Meer" geschaffen.

[Read more online.](#)



(\*Siehe Bericht als Anhang)

### Zonta Club of Niagara Falls, USA

Dieser Zonta Club unterstützt mit mehreren Programmen und Events junge Wissenschafts-Studentinnen.

Der Club sponsert zwei Mittelschul-Studentinnen der sechsten bis achten Klasse, die Karrieren in Wissenschaft, Technologie, Ingenieurwesen und Mathematik anstreben, für den Besuch des wöchentlichen STEM Sommerlager der Niagara University in Niagara Falls.



[Read more online.](#) (\*siehe Bericht als Anhang)

### Z Club of District 32, Area 1

Die Z Club Mitglieder nahmen mit nationalen Führungskräften teil bei einem Advocacy Meeting in Südkorea.

Z Club Mitglieder aus Distrikt 32, Area 1 besuchten die südkoreanische Nationalversammlung und Rep. Nam In-soon der Minjoo Party von Korea zum Austausch von Informationen zur Zonta Says NO to Violence Against Women Kampagne.



[Read more online.](#)

[Share Your Story](#)

### Aus der Ecke der Präsidentin:

- [Feiern Sie den 98. Geburtstag von Zonta mit der Unterstützung der Zonta International Foundation](#)
- **Die Internationale Präsidentin fordert die Zontians auf, Zontas Zukunft zu sichern**
- **Zonta International ergänzt die 2017 Advocacy Kampagne zum Beenden der Gewalt an Frauen mit Menschenhandel**
- **Zontians weltweit sagen Nein zur geschlechtsspezifischen Gewalt am Internationalen Tag für die Eliminierung von Gewalt an Frauen**

**Alle Links können nur im englischen Original unter Media and News geöffnet werden, bzw. auch in der persönlich erhaltenen Mail.**



**ZONTA**  
INTERNATIONAL  
EMPOWERING WOMEN  
THROUGH SERVICE & ADVOCACY

[www.zonta.org](http://www.zonta.org)

STAY CONNECTED



#### \*Der Distrikt 27

hat Clubs in Frankreich, Belgien, Luxemburg, Deutschland, Polen und Ukraine. Dreissig Distrikt-Mitglieder fuhren in vier Tagen per Rad von Braunschweig nach Berlin. Ein Bus mit einem Zonta Says NO Banner, mit dem Gepäck und einem Unterstützungsteam, fuhr den Zontians hintendrein. Als die Radfahrer bei der Distrikt Konferenz eintrafen, schlossen sich 66 Mitglieder für einen Rundgang in Berlin an. Bei der Tour trug jedes Mitglied ein orangefarbiges Zonta Says NO T-Shirt mit einem orangen Ballon oder Schirm.

Jede Teilnehmerin spendete 5€ und es kamen so 11'000€ zusammen für die Aktion Zonta International Strategien zum Beenden der Gewalt an Frauen, für den ZISVAW Fonds.  
Siehe den Bericht auf dem lokalen Fernsehsender (Link im Original)

#### \*Der Zonta Club of Niagara Falls

Dieser Zonta Club unterstützt jedes Jahr mit mehreren Programmen und Events junge Wissenschafts-Studentinnen. Er sponsert zwei Mittelschul-Studentinnen der sechsten bis achten Klasse für den Besuch des wöchentlichen STEM Sommerlagers der Niagara University in Niagara Falls.

Vor einigen Jahren bemerkten die Clubmitglieder, dass junge Mädchen oft einen Anstoss brauchen, damit sie sich für die STEM-Gebiete interessieren und das STEM Camp für junge Frauen war eine naheliegende Lösung. Der Club gibt die neusten Anwärterinnen für den Preis an einem Event im 2018 Learning Center bekannt. Dort gibt es simulierte NASA Weltraummissionen für Besucher. Die Gruppe kümmert sich auch um junge Mädchen ausserhalb von Zonta, die auf das STEM-Gebiet fokussieren, speziell, wenn es sich um den Weltraum handelt.

Im Januar lud der Club die 16jährige Kirsten Bowers an, um beim Dinner der 2017 Amelia Earhart Preisverleihung zu sprechen und nannte sie die „neue Amelia Earhart des 21. Jahrhunderts.“ Bowers besucht die High School und verbrachte einige Zeit als Operationsdirektorin für die Weltraum Rovers bei der Operation der Mission in einer simulierten 24 Stunden Mission zum Mars beim NASA Space Camp im US Space and Rocket Center in Huntsville, Alabama.

Kirsten sagte, sie beabsichtige, die Raumfahrttechnik als ihr Hauptfach zu belegen, wenn sie im Juni 2018 die High School abschliesst und hoffe, dass sie zur Generation der Astronauten gehören wird, die ihre erste Mission zum Mars beginnt. Der Zonta Club Niagara Falls versprach, sie auf diesem Weg zu unterstützen und lud sie ein, sich für das Amelia Earhart Stipendium zu bewerben, wenn sie sich entschliesst, ein Ph. D. in Luft Raumfahrt anzustreben.